

คำจารึก		คำอ่าน/แปล
คำจารึก	คำอ่านปัจจุบัน	
๑. พุทธูปถัมภ์วณฺเฑ ธมฺมวณฺเฑพุทฺธียกั สขฺมัตตียกัวณฺเฑ อาจริยญฺจตุตถกั	(พุทฺธั ปจฺมกั วณฺเฑ) (ธมฺมํ วณฺเฑ พุทฺธียกั) (สขฺมํ ตตฺตียกั วณฺเฑ) (อาจริยญฺจตุตถกั)	๑ - ๒. ข้าพเจ้าไหว้พระพุทธรูปเจ้าเป็นคำรบที่หนึ่ง ไหว้พระธรรมเป็นคำรบที่สอง ไหว้พระสงฆ์เป็นคำรบที่สาม และไหว้อาจารย์เป็นคำรบที่สี่
๒. รตนตฺตยํนมสฺสสิตฺวา สิรสาชานูญฺคฺเคล อนฺตรายมฺปิฆาฏฺตถั สพฺพสตรฺฐวีนสฺสตุ	(รตนตฺตยํ นมสฺสสิตฺวา) (สิรสา ชานูญฺคฺเคล) (อนฺตรายมฺปิ ฆาฏฺตถั) (สพฺพสตรฺฐ วีนสฺสตุ)	ขอให้สรรพศักดิ์รุ่งงาไพนาศไป เพราะการนมัสการพระรัตนตรัยด้วยเศียรเกล้า แทบพระชาณูญฺคฺเคล เพื่อขจัดเสียแม้ซึ่งอันตราย ฯ
๓. สกราช ๗๖๒ นาคนกสตรปิมโรจ สํเดจพระราชชนนีศรีธรรมราชมาดา		๓. ศักราช ๗๖๒ ^(๑) นาคันกษัตริย์มะโรจ สมเด็จพระราชชนนีศรีธรรมราชมาดา
๔. มหาติลกรตนาชานารกนโลงแม แลสํเดจมหาธรรมราชาธิบดี		๔. มหาติลกรัตนาชานากรรโลง ^(๒) แม่ และสมเด็จพระมหาธรรมราชาธิบดี
๕. ศรีสุริยวงส (โอรส) ราชอำนาจนาวหาวหาน นำพรบราดาธรรณีดลสกลกส		๕. ศรีสุริยวงส์ (โอรส) ราช อำนาจนาวห้าวหาญ นำพ (ล) รบราดาธรรณีดลสกลกษัต
๖. ร (หากขึ้นเสวยใน) มหามไหสวริยอัครราช เป้นท้าวพระญามหากสตร (นคร		๖. รัย (หากขึ้นเสวยใน) มหามไหสวริยอัครราช เป็นท้าวพระยามหากษัตริย์ (นคร
๗. ศรีสัชชาไล) สุโขไทย แกวกलय ผลาญปอรรปักสตรฐนุพระราชสิมา		๗. ศรีสัชชาลัย) สุโขทัย แกวกलय ^(๓) ผลาญปรรปักษัตริฐนุ ^(๔) พระราชสิมา
๘.เป้นชนอบขอบพระบางเป้นแดน เท่าแสนสองนงหว		๘.เป้นชนอบขอบพระบางเป้นแดน เท่าแสนสองหนองหัว -
๙. ยแลแพร.....สํเดจแม่อก ทานจิงจกัให้นิมนตฺตนสํเดจพระ		๙. ยและแพร.....สมเด็จพระแม่อก ^(๕) ท่านจิงจกัให้นิมนตฺตนสมเด็จพระ
๑๐. (มหา) ศรี (กิริติ) เจ้าเหงา ผดทงกูรตรฐนพนัลลอกฝุงอารีย จากสถานสถิริคัพ		๑๐. (มหา) ศรี (กิริติ) เจ้าเหง้า พุทธางกูรตรฐนพนัลลอก ^(๖) ฝุงอารียะ จากสถานสถิริระ คัพ -
๑๑. ชรบรูศรีก่าแพงเพชรมาสงพระ อวาสาสนอนดีมีชื่อศรีพิจิตรกิริติก		๑๑. ชรบรูศรีก่าแพงเพชร มาสร้างพระ อวาสาสนอันดีมีชื่อ ศรีพิจิตรกิริติก -
๑๒. ลยารามเป้นสนามเจ้ามหาสัปบุรุษทั้งหลาย จกัถวายอญฺชูลีนอมนต		๑๒. ลยาราม เป้นสนามเจ้ามหาสัปบุรุษทั้งหลาย จกัถวายอญฺชูลีนอมนต
๑๓. นมัสการค่านับอนตบั้นนัสกราช ๗๖๕ ในปีมแมแปรวันเดือนในเด		๑๓. นมัสการค่านับ อันตบั้นนัสกราช ๗๖๕ ^(๗) ในปีมะแมแปรวันเดือนในเด -

(ต่อ)

๑๔. อนาคตออกใหม่ใส่ไว้อย่างไร
 คำวนัพระหส์บตีศรีทินพารกาลยา
๑๕. มตวันชายญายหกบาทหญาเสฐจ
 สเดจระพะศรีธรรมราชมาตามหาดี
๑๖. (ลกรัตนราช) กนัโลงจิงสถิต
 สถาปนาปลุกพระพุทสาธิบตีศรีมหา
๑๗. (โพธิ)
- ๗๖๖ มกตนักัษตรปีวอก

(ต่อ)

๑๔. อนาคตออก^(๔)ใหม่ใส่ไว้ได้แปดคำ
 วันพหุหส์บตีศรีทินพารกาล ยา -
๑๕. มตวันชาย ย้ายหกบาทหญาเสฐจ
 สมเดจระพะศรีธรรมราชมาตามหาดี -
๑๖. (ลกรัตนราช) กกรโลง จิงสถิต
 สถาปนาปลุกพระพุทษาธิบตีศรีมหา
๑๗. (โพธิ).....
- ๗๖๖^(๔) มกกฏนักัษตรปีวอก